

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Зареєстровано в реєстрі органу з оцінки відповідності за № 10094.010138-23
Registered at the Record of conformity assessment body under No

Чинний від¹ 03.07.2023 до 02.07.2024

The date certification is granted¹

8544 70

код УКТЗЕД / TARIC code

Продукція
Production

Кабель зв'язку оптичний торговельної марки Corning типів:
U-BQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)(SR)H, U-VQ(ZN)H, J-V(ZN)H, J-VH

(повна назва, тип, вид, марка, торгова марка (товарний знак) / (complete product name, type, kind, model, merchandise mark (trademark))

Відповідає вимогам
Comply with the requirements

ДСТУ 4809:2007, ДСТУ ГОСТ 30668-2002 (ГОСТ 30668-2000, IDT),
ДСТУ ІЕС 60794-1-1-2002 (ІЕС 60794-1-1:2000, IDT),
ДСТУ ІЕС 60794-2-2002 (ІЕС 60794-2:1998, IDT), ГСТУ 45.019-2001,
Рек. ІТУ-Т: G.651.1, G.652, L.103, L.104/L.67 та інших документів, які
наведені в Додатку

(назва та позначення нормативних документів) / (name and denotation of normative documents)

Виробник продукції
та місце виробництва
Producer and
place of production

"Corning Optical Communications GmbH & Co.KG", Німеччина (Leipziger
Strasse, 121, 10117, Berlin, Germany) на підприємстві "Corning Optical
Communications Polska Sp.zo.o.", Smolice 1E/ 1P, 95-010 Strykow, Poland, Польща
(найменування, адреса, код ЄДРПОУ виробника) / (name, address of manufacturer)

Сертифікат видано
Certificate is issued to

ТОВ "СІ ЕМ ЕС", Україна Код ЄДРПОУ 41115979
вул. Старонаводницька, 8-Б літера А, Київ, 01015
(Довіреність "Corning Optical Communications GmbH & Co.KG",
Німеччина, б/н, від 31.12.2022)

(найменування, адреса, код ЄДРПОУ організації, якій видано Сертифікат) /
(name, address of organization to which the Certificate was issued)

Додаткова інформація
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 03.07.2023 до 02.07.2024 і
реалізується з урахуванням гарантійного терміну зберігання.
Призначення згідно з Додатком. Наглядання здійснюється один раз
на рік

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності

Certificate is issued by the conformity assessment body

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "УКРАЇНСЬКИЙ
НАУКОВО-ДОСЛІДНИЙ ІНСТИТУТ РАДІО І
ТЕЛЕБАЧЕННЯ" (ОС УНДІРТ)

Атестат про акредитацію № 10094

65026, м. Одеса, вул. Буніна, 31, тел.: (48) 740 71 27, 740 71 29;
e-mail infoall@uniirt.com.ua

На підставі
On the grounds of

- акту експертизи документації № 2927-АЕД/22 від 30.06.2023;
- рішення ОС УНДІРТ № 2927.бдп-У від 03.07.2023 (щодо видачі сертифіката);
- випробувань, що проведені акредитованими ВЛ(АВЛ)

Назва АВЛ	Номер протоколу	Реєстраційний номер АВЛ
ВЛ "Енергозв'язок", м. Київ	2022-04.006 від 20.05.2022, 2023-04.017 від 12.05.2023;	20101
ВЛ ПрАТ "УкрНДІКП", м. Бердянськ	12с/20 від 17.02.2023	20007

Керівник органу з оцінки відповідності

Director of the conformity assessment body

Аркадій МІЛЬРУД

(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)

М.П. / Stamp

¹ Закінчення чинності сертифікату відповідності (далі - СВ), який був виданий за результатами
сертифікації продукції за схемою 3 "Сертифікація продукції, що випускається серійно, без перевірки
виробництва", без щорічного оформлення Додатка до СВ відбувається через 1 рік з дати надання чинності
СВ або Додатку до СВ. Додаток до СВ складається за позитивними результатами щорічного наглядання та з
дати його підписання стає невід'ємною частиною СВ відповідно до програми наглядання.

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних ООБ, що розміщені на його веб-
сторінці.

¹ The expiry date of the Certificate of Conformity (hereinafter - CoC), which was issued by the products
certification results according to the Scheme 3 "Certification of serial products, without factory inspection", without
annual drawing up of Annex to the CoC, is over after 1 year from the date of putting the CoC or Annex to the CoC
into effect. The Annex to the CoC is to be drawn up by the positive results of annual surveillance, and, according to
the surveillance program, is to become an integral part of the CoC from the date of its signing.

The validity of the CoC can be checked in the database of the Conformity Assessment Body (hereinafter -
CAB) indicated on its website.

<http://www.uniirt.com.ua>

033092

ДОДАТОК
до сертифіката відповідності
ANNEX TO CERTIFICATE OF CONFORMITY

№ 1O094.010138-23

1	Призначення Кабель зв'язку оптичний торговельної марки Corning типів: U-BQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)(SR)H, U-VQ(ZN)H, J-V(ZN)H, J-VH призначений для поодинокого прокладання всередині будівель.
2	Характеристики пожежної безпеки кабеля зв'язку оптичного т.м. Corning: типів: U-BQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)BH, U-DQ(ZN)(SR)H, U-VQ(ZN)H, J-V(ZN)H, J-VH: - відносяться до класу "стійкий" стосовно вимог пожежної безпеки поодинокі прокладеного кабелю.
3	Продукція випробувана і відповідає вимогам таких нормативних документів:
3.1	ДСТУ 4809:2007 Ізольовані проводи та кабелі. Вимоги пожежної безпеки та методи випробування (п. 4.1);
3.2	ДСТУ ГОСТ 30668-2002 (ГОСТ 30668-2000, IDT) Вироби електронної техніки. Маркування (пп. 4.2.1, 4.2.1.1);
3.3	ДСТУ ІЕС 60794-1-1-2002 (ІЕС 60794-1-1:2000, IDT) Кабелі оптичні. Частина 1-1. Загальні технічні умови. Основні положення (пп. 6, 9, 10, 12);
3.4	ДСТУ ІЕС 60794-2-2002 (ІЕС 60794-2:1998, IDT) Кабель оптичний. Частина 2: Технічні умови на виріб. Внутрішній кабель (пп. 4.1, 6.1, 6.2.1 – 6.2.5, 6.3.1, 6.4);
3.5	ГСТУ 45.019-2001 Кабелі зв'язку оптичні. Загальні технічні вимоги (6.1.5, 6.2.3, 6.5.3 – 6.5.5, 6.6.2, 6.6.4);
	Рекомендації ІТУ-Т:
3.6	G.652 (11/2016) Characteristics of a single-mode optical fibre cable (p.8, табл. 2);
3.7	G.651.1 (11/2018) Characteristics of a 50/125 mm multimode graded index optical fibre cable for the optical access network (додаток 1);
3.8	L.103 (04/2016) Optical fibre cables for indoor application (пп. 6.2.1 – 6.2.3, 6.2.5, 6.2.6, 6.3.2);
3.9	L.104/L.67 (10/2016) Small count optical fibre cables for indoor applications (пп. 7.2.1, 7.2.4 – 7.2.7);
	Технічні специфікації:
3.10	"Technical Specification For optical cable Types J-V(ZN)H & J-VH";
3.11	"Technical Specification For optical cable Type U-BQ(ZN)BH";
3.12	"Technical Specification For optical cable Type U-DQ(ZN)BH";
3.13	"Technical Specification For optical cable Type U-DQ(ZN)(SR)H СТ";
3.14	"Technical Specification For optical cable Type U-VQ(ZN)H".
4	Гарантійне та післягарантійне обслуговування здійснює: ТОВ "СІ ЕМ ЕС", Україна, за адресою: вул. Старонаводницька, буд. 8-Б літера А. м. Київ, 01015, тел. +38 (067) 322-39-95

Керівник органу з оцінки відповідності
Director of the conformity assessment body

Аркадій МІЛЬРУД
(підпис, ініціали, прізвище) / (signature, initials, family name)



033093